

USE MANUAL Thank you for purchasing the charger product produced by our company. For safe use of the charger, please read this manual carefully. PRODUCT SPECIFICATIONS The charger is a device that converts household AC power into low-voltage DC power, widely used in various 3C digital applications. Charging of products, such as smartphones, tablets, MP3 players, and various other devices. Please refer to the instructions of the device to select a charger that is suitable for the device. Input: AC 100-240V 50-60Hz 0.5A Output: DC5V 9V 12V (Note: The output parameters of different chargers are different, please refer to the nameplate parameters on the charger)  USAGE METHOD: 1. Insert the charger plug into the power outlet to ensure a secure connection. 2. Connect the other end of the charger to the device that needs to be charged. (Different devices require different charging cables for their interfaces, please use a matching charging cable) During the charging process, please ensure that the connection between the device and the charger is stable, avoiding shaking and loosening. After charging is complete, unplug the charger plug and disconnect the power supply. 1	⚠ MATTERS NEEDING ATTENTION: 1. Do not place the charger in a damp environment to avoid electric shock or damage to the equipment. 2. Do not use damaged chargers. 3. Do not expose the charger to high temperatures or fire sources to prevent fires or damage to the charger. 4. The charger may generate slight heat during use, which is a normal phenomenon. 5. Do not strike or impact the charger with hard or sharp objects to avoid damage. 6. Please regularly check the connection of the charger plug and charging cable. If there is any looseness or damage, please replace it in a timely manner. 7. Do not disassemble the charger by yourself to avoid the risk of clicking or short circuit. 2	⚠ There is no type of agreement, license or connection between exi brend srl and any other company and telephone operator that owns the brands illustrated in the images of this package. The photographed phones, illustrations and compositions have the sole purpose of describing the use, destination and compatibility of the accessory and the fundamental characteristics for the correct information of the consumer All the products, logos, images and systems mentioned above are registered trademarks owned by legitimate owners. 3	CE This product is CE marked in accordance with the directives of electroma-gnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and ROHS (2011/65/EC), and Regulation (EC) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC. 4
MANUALE D'USO Grazie per aver acquistato il caricabatterie prodotto dalla nostra azienda. Per un utilizzo sicuro del caricabatterie, leggere attentamente questo manuale. SPECIFICHE DEL PRODOTTO Il caricabatterie è un dispositivo che converte l'alimentazione CA domestica in alimentazione CC a bassa tensione, ampiamente utilizzato in varie applicazioni digitali: 3C Ricarica di prodotti, come smartphone, tablet, lettori MP3 e vari altri dispositivi. Fare riferimento alle istruzioni del dispositivo per selezionare un caricabatterie adatto al dispositivo. Ingresso: CA 100-240 V 50-60 Hz 0,5 A Uscita: CC 5 V 9 V 12 V (Nota: i parametri di uscita dei diversi caricabatterie sono diversi, fare riferimento ai parametri della targhetta sul caricabatterie)  MODO D'USO: 1. Inserire la spina del caricabatterie nella presa di corrente per garantire una connessione sicura. 2. Collegare l'altra estremità del caricabatterie al dispositivo che deve essere caricato. (Dispositivi diversi richiedono cavi di ricarica diversi per le loro interfacce, utilizzare un cavo di ricarica corrispondente) Durante il processo di ricarica, assicurarsi che la connessione tra il dispositivo e il caricabatterie sia stabile, evitando vibrazioni e allentamenti. Dopo aver completato la ricarica, scollegare la spina del caricabatterie e scollegare l'alimentazione. 1	⚠ QUESTIONI CHE RICHIEDONO ATTENZIONE: 1. Non posizionare il caricabatterie in un ambiente umido per evitare scosse elettriche o danni all'apparecchiatura. 2. Non utilizzare caricabatterie danneggiati. 3. Non esporre il caricabatterie a temperature elevate o fonti di calore per prevenire incendi o danni al caricabatterie. 4. Il caricabatterie potrebbe generare un leggero calore durante l'uso, il che è un fenomeno normale. 5. Non colpire o urtare il caricabatterie con oggetti duri o affilati per evitare danni. 6. Controllare regolarmente la connessione della spina del caricabatterie e del cavo di ricarica. In caso di allentamenti o danni, sostituirli tempestivamente. 7. Non smontare il caricabatterie da soli per evitare il rischio di clic o cortocircuiti. 2	⚠ Non esiste alcun tipo di accordo, licenza o legame tra exi brend srl e quasi altra azienda ed operatore telefonico proprietari dei marchi illustrati nelle immagini di questa confezione. I telefoni fotografati, le illustrazioni e le composizioni hanno il solo scopo di descrivere l'uso, la destinazione e la compatibilità dell'accessorio e le caratteristiche fondamentali per la corretta informazione del consumatore Tutti i prodotti, loghi, immagini e sistemi sopra menzionati sono marchi registrati di proprietà di legittimi proprietari. Avvertenze: tenere lontano dalla portata dei bambini tenere lontano da fonti di calore evitare il contatto con il liquido 3	CE Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regolamento (EC) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/EC. 4
MANUEL D'UTILISATION Nous vous remercions d'avoir acheté ce chargeur fabriqué par notre entreprise. Pour une utilisation sûre du chargeur, veuillez lire attentivement ce manuel. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT Le chargeur est un appareil qui convertit le courant alternatif domestique en courant continu basse tension. Largement utilisé dans diverses applications numériques 3C pour charger des produits, tels que des smartphones, des tablettes, des lecteurs MP3 et divers autres appareils. Veuillez vous référer aux instructions de l'appareil pour sélectionner un chargeur adapté à l'appareil. Entrée : AC 100-240V 50-60Hz 0,5A Sortie : DC5V 9V 12V (Remarque : les paramètres de sortie des différents chargeurs sont différents, veuillez vous référer aux paramètres de la plaque signalétique du chargeur)  MODE D'EMPLOI : 1. Insérez la fiche du chargeur dans la prise de courant pour assurer une connexion sécurisée. 2. Connectez l'autre extrémité du chargeur à l'appareil à charger. (Les différents appareils nécessitent des câbles de charge différents pour leurs interfaces, veuillez utiliser un câble de charge adapté) Pendant le processus de charge, assurez-vous que la connexion entre l'appareil et le chargeur est stable, en évitant les secousses et le desserrage. Une fois la charge terminée, débranchez la fiche du chargeur et débranchez l'alimentation électrique. 1	⚠ QUESTIONS QUI NÉCESSITENT UNE ATTENTION PARTICULIÈRE : 1. Ne placez pas le chargeur dans un environnement humide pour éviter tout choc électrique ou tout dommage à l'équipement. 2. N'utilisez pas de chargeurs endommagés. 3. N'exposez pas le chargeur à des températures élevées ou à des sources de feu pour éviter tout incendie ou tout dommage au chargeur. 4. Le chargeur peut générer une légère chaleur pendant l'utilisation, ce qui est un phénomène normal. 5. Ne frappez pas et ne heurtez pas le chargeur avec des objets durs ou tranchants pour éviter tout dommage. 6. Vérifiez régulièrement la connexion de la prise du chargeur et du câble de charge. En cas de desserrage ou de dommage, remplacez-les rapidement. 7. Ne démontez pas le chargeur vous-même pour éviter tout risque de diquets ou de court-circuit. 2	⚠ Il n'existe aucun accord, licence ou lien d'aucune sorte entre exi brend srl et toute autre société ou opérateur téléphonique propriétaire des marques illustrées dans les images de ce package. Les téléphones, illustrations et compositions photographiés ont pour seul but de décrire l'utilisation, la destination et la compatibilité de l'accessoire et les caractéristiques fondamentales pour l'information correcte du consommateur. Tous les produits, logos, images et systèmes mentionnés ci-dessus sont des marques déposées de leurs propriétaires légitimes. Avertissements : Tenir hors de portée des enfants Tenir à l'écart des sources de chaleur Éviter tout contact avec le liquide 3	CE Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive RoHS (2011/65/CE) et du règlement (CE) n° 278/2009 appliquant la directive 2009/125/CE. 4

BEDIENUNGSANLEITUNG Vielen Dank für den Kauf des Ladegeräts aus unserem Unternehmen. Um das Ladegerät sicher zu verwenden, lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig durch. PRODUKTSPEZIFIKATIONEN Das Ladegerät ist ein Gerät, das Haushalts-Wechselstrom in Niederspannungs-Gleichstrom umwandelt. Es wird häufig in verschiedenen digitalen 3C-Anwendungen verwendet, beispielsweise zum Laden von Produkten wie Smartphones, Tablets, MP3-Playern und verschiedenen anderen Geräten. Bitte beachten Sie die Anweisungen des Geräts, um ein für das Gerät geeignetes Ladegerät auszuwählen. Eingang: AC 100-240 V 50-60 Hz 0,5 A Ausgang: DC 5 V 9 V 12 V (Hinweis: Die Ausgangsparameter verschiedener Ladegeräte sind unterschiedlich, bitte beachten Sie die Parameter auf dem Typenschild des Ladegeräts)  ANWENDUNGSMETHODE: 1. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten. 2. Verbinden Sie das andere Ende des Ladegeräts mit dem Gerät, das geladen werden soll. (Verschiedene Geräte benötigen für ihre Schnittstellen unterschiedliche Ladekabel, bitte verwenden Sie ein passendes Ladekabel) Stellen Sie während des Ladevorgangs sicher, dass die Verbindung zwischen Gerät und Ladegerät stabil ist, und vermeiden Sie Erschütterungen und Lockerungen. Nach Abschluss des Ladevorgangs ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts ab und trennen Sie die Stromversorgung. 1	⚠ ANGELEGENHEITEN, DIE AUFMERKSAMKEIT ERFORDERN: 1. Platzieren Sie das Ladegerät nicht in einer feuchten Umgebung, um Stromschläge oder Schäden am Gerät zu vermeiden. 2. Verwenden Sie keine beschädigten Ladegeräte. 3. Setzen Sie das Ladegerät keinen hohen Temperaturen oder Feuerquellen aus, um Brände oder Schäden am Ladegerät zu vermeiden. 4. Das Ladegerät kann während des Gebrauchs leichte Hitze erzeugen, was ein normales Phänomen ist. 5. Schlagen oder stoßen Sie nicht mit harten oder scharfen Gegenständen auf das Ladegerät, um Schäden zu vermeiden. 6. Bitte überprüfen Sie regelmäßig die Verbindung des Ladesteckers und des Ladekabels. Wenn es Lockerheit oder Beschädigungen gibt, ersetzen Sie es bitte rechtzeitig. 7. Zerlegen Sie das Ladegerät nicht selbst, um das Risiko eines Klickens oder Kurzschlusses zu vermeiden. 2	⚠ Es besteht keinerlei Vereinbarung, Lizenz oder Verbindung jeglicher Art zwischen exi brend srl und einem anderen Unternehmen oder Telefonanbieter, dem die in den Bildern dieses Pakets dargestellten Marken gehören. Die fotografierten Modelle, Abbildungen und Kompositionen dienen ausschließlich der Beschreibung der Verwendung, Bestimmung und Kompatibilität des Zubehörs sowie der wesentlichen Eigenschaften zur korrekten Information des Verbrauchers. Alle oben genannten Produkte, Logos, Bilder und Systeme sind eingetragene Marken ihrer rechtmäßigen Eigentümer. Warnungen: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, Von Wärmequellen fernhalten. Kontakt mit der Flüssigkeit vermeiden. 3	CE Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekennzeichnet. 4
MANUAL DE USO Gracias por adquirir el cargador fabricado por nuestra empresa. Para utilizar el cargador de forma segura, lea atentamente este manual. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO El cargador es un dispositivo que convierte la corriente alterna doméstica en corriente continua de bajo voltaje, ampliamente utilizado en diversas aplicaciones digitales 3C. Carga de productos, como teléfonos inteligentes, tabletas, reproductores de MP3 y otros dispositivos. Consulte las instrucciones del dispositivo para seleccionar un cargador adecuado para el dispositivo. Entrada: CA 100-240 V 50-60 Hz 0,5 A Salida: CC 5 V 9 V 12 V (Nota: Los parámetros de salida de los distintos cargadores son diferentes, consulte los parámetros de la placa de identificación del cargador)  MODO DE EMPLEO: 1. Inserte el enchufe del cargador en la toma de corriente para garantizar una conexión segura. 2. Conecte el otro extremo del cargador al dispositivo que necesita cargarse. (Cada dispositivo requiere un cable de carga diferente para sus interfaces, utilice un cable de carga adecuado) Durante el proceso de carga, asegúrese de que la conexión entre el dispositivo y el cargador sea estable, evitando que se mueva o se afloje. Una vez completada la carga, desenchufe el enchufe del cargador y desconecte la fuente de alimentación. 1	⚠ ASUNTOS QUE REQUIEREN ATENCIÓN: 1. No coloque el cargador en un ambiente húmedo para evitar descargas eléctricas o daños al equipo. 2. No utilice cargadores dañados. 3. No exponga el cargador a altas temperaturas ni a fuentes de fuego para evitar incendios o daños al cargador. 4. El cargador puede generar un ligero calor durante el uso, lo cual es un fenómeno normal. 5. No golpee ni impacte el cargador con objetos duros o afilados para evitar daños. 6. Compruebe periódicamente la conexión del enchufe del cargador y el cable de carga. Si hay algún problema o daño, reemplácelo de manera oportuna. 7. No desmonte el cargador usted mismo para evitar el riesgo de chasquidos o cortocircuitos. 2	⚠ No existe ningún acuerdo, licencia o conexión de ningún tipo entre exi brend srl y cualquier otra empresa u operador telefónico propietario de las marcas ilustradas en las imágenes de este paquete. Los teléfonos, ilustraciones y composiciones fotografiadas tienen como único fin describir el uso, destino y compatibilidad del accesorio y las características fundamentales para la correcta información del consumidor. Todos los productos, logotipos, imágenes y sistemas mencionados anteriormente son marcas registradas de sus legítimos propietarios. Advertencias: Mantener fuera del alcance de los niños Mantener alejado de fuentes de calor Evitar el contacto con el líquido. 3	CE Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/CE). Reglamento (CE) N° 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE. 4
INSTRUKCJA OBSŁUGI Dziękujemy za zakup ładowarki wyprodukowanej przez naszą firmę. Aby bezpiecznie korzystać z ładowarki, przeczytaj uważnie tę instrukcję. SPECYFIKACJE PRODUKTU Ładowarka to urządzenie, które zamienia prąd zmienny w gospodarstwie domowym na prąd stały o niskim napięciu, szeroko stosowane w różnych aplikacjach cyfrowych 3C. Ładowanie produktów, takich jak smartfony, tablety, odtwarzacze MP3 i różne inne urządzenia. Zapoznaj się z instrukcją urządzenia, aby wybrać ładowarkę odpowiednią dla urządzenia. Wejście: AC 100-240 V 50-60 Hz 0,5 A Wyjście: DC 5 V 9 V 12 V (Uwaga: Parametry wyjściowe różnych ładowarek są różne, zapoznaj się z parametrami na tabliczce znamionowej ładowarki)  SPOSÓB UŻYCIA: 1. Włóż wtyczkę ładowarki do gniazdzka elektrycznego, aby zapewnić bezpieczne połączenie. 2. Podłącz drugi koniec ładowarki do urządzenia, które chcesz naładować. (Różne urządzenia wymagają różnych kabli ładujących do swoich interfejsów, użyj pasującego kabla ładującego) Podczas ładowania upewnij się, że połączenie między urządzeniem a ładowarką jest stabilne, unikając wstrząsów i poluzowania. Po zakończeniu ładowania odłącz wtyczkę ładowarki i odłącz zasilanie. 1	⚠ SPRAWY WYMAGAJĄCE UWAGI: 1. Nie umieszczaj ładowarki w wilgotnym środowisku, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia sprzętu. 2. Nie używaj uszkodzonych ładowarek. 3. Nie wystawiaj ładowarki na działanie wysokich temperatur lub źródeł ognia, aby uniknąć pożaru lub uszkodzenia ładowarki. 4. Ładowarka może generować niewielkie ciepło podczas użytkowania, co jest zjawiskiem normalnym. 5. Nie uderzaj ładowarki twardymi lub ostrymi przedmiotami, aby uniknąć uszkodzenia. 6. Regularnie sprawdzaj połączenie wtyczki ładowarki i kabla ładującego. W przypadku jakichkolwiek luzów lub uszkodzeń wymień je w odpowiednim czasie. 7. Nie rozbieraj ładowarki samodzielnie, aby uniknąć ryzyka kłnięcia lub zwarcia. 2	⚠ Nie istnieje żadna umowa, licencja ani powiązanie jakiegokolwiek rodzaju pomiędzy exi brend srl a jakimkolwiek inną firmą lub operatorem telefonicznym będącym właścicielem marek przedstawionych na zdjęciach w tym opakowaniu. Słotografowane telefony, ilustracje i kompozycje mają na celu jedynie opisanie zastosowania, przeznaczenia i kompatybilności akcesoriów oraz podstawowych cech w celu prawidłowej informacji konsumenta. Wszystkie produkty, loga, obrazy i systemy wymienione powyżej są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich prawowitych właścicieli. Ostrzeżenia: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Trzymać z dala od źródeł ciepła. Unikać kontaktu z płynem. 3	CE Ten produkt posiada oznaczenie CE zgodnie z dyrektywami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), niskiego napięcia (2014/35/UE) i ROHS (2011/65/WE), a także rozporządzeniem (WE) nr 278/2009 wdrażającym dyrektywę 2009/125/WE. 4